

1 MANOSCRITTI NON SI RESTITUISCONO.

One year's subscription \$1.00
Foreign and Canada 1.50
Single copy 0.02
Entered as second-class matter at the post-office at Lynn, Mass. under Act of Congress of March 3rd 1879.

CARLO VALDINOCI, Publisher.

Lynn, Mass—J Vasile	1.00, R	
Barile	0.50	1.50
Worcester, Mass—A Lazzarini	0.50, R	1.00
Haverill, Mass—O Bianchi,	vendita giornali	1.50
E Boston, Mass—Fra compagni	al Gruppo Autonomo	3.00
Syracuse, N Y—V Locicero		1.30
Solway, N Y—V Julio		1.00
San Francisco, Cal—E Caveda-	gni	1.00
Worden, Ill—J Tabacchi		0.80
Somerville, Mass—J Melillo		0.50
Gallatin, Pa—E Croppi, come	da comunicato	4.00
Nant-y glo, Pa—F Di Stefano		0.50
Canaseraga, N Y—F Guida		0.50
New York—Fra compagni		5.67
Hoboken, N J—R Del Vecchio		0.50
New Britain, Ct—G Sanchini		1.00
U Paganetti	1.00, G	
Ricci 50, G	Bachicocchi 50,	
B Renzoni 50, A Manfredi	1.00, G Guerri 50, R Neri	1.00
		6.00
New Orleans, La—N Ales	1.00	
C Messina	1.00	2.00
New London, Ct—Fra compa-	gni	7.35
TOTALE SOTTOSCRIZIONE		42.29

Riassunto Amminist. N. 32

Deficit precedente	528,90
Totale spese	108,85
ENTRATA: Abb. 54,50	
" SOTT. 42,29	

TOTALE ENTR.	96,79
Disavanzo	12,09

DEFICIT 540,99

A coprire le spese di trasloco

Somma precedente	33 35
Toronto, Canada—G Ghetti	0,50
In cassa	33,85

"Comunque risolviamo"

Per l'incremento della Cronaca Sovversiva

Somma precedente	\$1627,11
Dillonvale, O—E Coda	0,50
Stoneham, Mass—G Moro	1,00
Franklin, Mass—Lazzarini	1,00
Giannetti	2,00
In cassa	\$1630,61

Per la difesa dei Fratelli Magon

Dillonvale, O—E Coda	0,50
Solway, N Y—V Julio	0,50
In cassa	1,00
spediti in data 4 corr. a P. D. Noel,	621
American Bank Bldg., Los Angeles, Cal.	
con check No. 484.	

Pro Scioperanti del Minnesota

Somma precedente	56,20	
E Boston, Mass—Lo Scamicciato	1,68	
Manhattan, Nev—C Nannini	1,00	
Franklin, Mass—Al Circolo S S	durante una festa	6,07
Manchester, N H—Fra amici, a	mezzo Guiducci	5,00
Solway, N Y—V Julio		1,00
Totale in cassa	70,95	

Per GIOVANNI GALASSI

Somma precedente	10,00
Somerville, Mass—J Melillo	0,50
Solway, N Y—V Julio	0,50
Totale	\$11,00

Rimessi a Silvestro Cimini, 583 Charles St., il 4 corr. a mezzo check N. 485 della National City Bank.

Pro arrestati di New-York

Somerville, Mass—J Melillo	1,00
In cassa	1,00

Pro LIBERTARIO di Spezia

Haverhill, Mass—Circolo S S	1,50
rimesso a mezzo money order interna-	zionale N. 128535.

Norme per Corrispondenti

I. Ai corrispondenti si raccomanda, sopra ogni altra cosa: chiarezza, brevità, precisione.

II. Alle corrispondenze che trattino di interessi e di agitazioni proletarie sarà sempre data la preferenza, salvo il caso di fatti e di argomenti di pubblico interesse eccezionalmente gravi.

III. I corrispondenti preciseranno in ogni caso e collo maggiore esattezza le circostanze di tempo, di luogo e di persona in cui sono avvenuti i fatti da essi esposti, corroborandole ove d'uopo di testimonianze specifiche, risolutive.

IV. Le corrispondenze che vogliono trovar posto nel numero immediatamente successivo nella Cronaca debbono giungere a Lynn non più tardi del martedì sera.

V. La Redazione si riserva ogni più ampio diritto di eliminare dalle corrispondenze inviate allusioni od accenti che potessero impegnare il giornale in odiose e sterili polemiche personali.

VI. Trattandosi di fatti gravi, urgenti e d'incontestabile interesse per il movimento rivoluzionario, i corrispondenti potranno servirsi del telegrafo, chiedendo all'Amministrazione del giornale il rimborso delle spese.

VII. Le corrispondenze anonime saranno inesorabilmente cestinate.

VIII. I manoscritti non si restituiscono.

IX. Tutta la corrispondenza, sia essa diretta alla Redazione o all'Amministrazione, dovrà, a scanso di disguidi e di ritardi, essere indirizzata esclusivamente alla:

CRONACA SOVVERSIVA
P. O. Box 678, Lynn, Mass.

AMMINISTRAZIONE

L'AMMINISTRAZIONE NON RISPONDE DEL DENARO CHE LE VIENE DIRETTO SENZA CHEQUE O SENZA MONEY ORDERS. CHI INCLUDE DENARI NELLA BUSTA LO FA A SUO RISCHIO E PERICOLO; E DEI SUOI POSTUMI RECLAMI NON SARÀ TENUTO IL MINIMO CONTO.

ABBONAMENTI

Haverhill, Mass—Circolo S S	1,00
Albany, N Y—B Chiarello	1,00
Alderson, Okla—S La Paglia	1,00
Rochester, N Y—A Cuccinelli	1,00
So Manchester, Ct—V Monti	1,00
Youngstown, O—P Rossi	1,00
N Petrucci	1,00
Williamatic, Ct—R Scussel	1,00
Mountain Park, Ont—P Dompè	1,50
Milwaukee, Wis—O Ciofalo	1,00
Amsterdam, O—G Boni	1,00
Hamilton, Ont—A Delmoro	1,00
Frisco, Cal—B Saccaro	1,00
Los Angeles, Cal—H Simonetti	1,00
Everett, Mass—M Mazzoni	1,00
Stoneham, Mass—G Moro	1,00
San Francisco, Cal—I Pagni	2,00
L Chiesa	1,00
L Gennai	1,00
I Guerrucci	1,00
C Vercesi	1,00
G Coletti	1,00
Manhattan, Nev—C Nannini	2,00
Toronto, Can—G Ghetti	1,50
Bellaire, O—J Chiarella	0,50
Worcester, Mass—R Bachicocchi	1,00
Franklin, Mass—L Bertozzi	1,00
D Palumbo	1,00
Haverhill, Mass—P Cerasani	2,00
L Eramo	1,00
Lynn, Mass—V Martocchia	1,00
E Boston, Mass—G Rossi	1,00
Syracuse, N Y—V Locicero	1,00
San Francisco, Cal—E Caveda-	gni
Hyde Park, Mass—J Damiani	1,00
Nant-y glo, Pa—C Cometti	1,00
F Di Stefano	1,00
Canaseraga, N Y—F Guida	2,00
New York—G Figarotta	1,00
L Leto	1,00
Brooklyn, N Y—G Scarlata	2,00
Hoboken, N J—G Fedele	1,00
R Del Vecchio	1,00
New Haven, Ct—A Prosperi	1,00
New Britain, Ct—R Renzoni	1,00
A Righetti	1,00
L Guerri	1,00
A Neri	1,00
New Orleans, La—S Manno	1,00
Chicago, Ill—N Biagini	1,00
New London, Ct—R Uguccione	1,00
Providence, R I—V Carli	1,00
TOTALE ABBONAMENTI	\$54,50

SOTTOSCRIZIONE

Non si pubblicano che i nomi, i cognomi e le cifre, esclusa ogni altra dicitura.

Alderson, Okla—M Pepino	0,50
Dillonvale, O—E Coda	0,50
Williamatic, Ct—R Scussel	0,50
E Boston, Mass—Lo Scamicciato	1,67
Wellesley, Mass—M Buda	1,00

dere a Grosse Isle Bridge. Prendere il Round trip ticket per Wyandotte.

Il Gruppo Anarchico.

New London, Ct — Sabato scorso fu dato "Sacrificio" dalla Filodrammatica dei Liberi suscitando nel pubblico simpatie vivissime.

Eccovi il resoconto finanziario:

Entrata	\$135,50
Uscita	65,44

\$70,06

Il ricavato fu devoluto all'incremento del Circolo. Cogliamo l'occasione per ringraziare tutti coloro che si adoprano alla buona riuscita della festa.

I Liberi.

Waterbury, Ct—Anche in questa città s'è formato un comitato di agitazione per strappare i quindici compagni sepolti nelle prigioni del Minnesota. La prima riunione l'avemmo domenica scorsa. Vi convennero uomini di tutte le scuole sovversive col pensiero unico di stringerci solidali a coloro che da un momento all'altro possono essere sacrificati in virtù di questa libera America nelle mani dei pirati di Wall Street. Sofocare le discordie intime e lavorare d'accordo con tutti coloro cui brilla nella mente l'idea della redenzione degli oppressi è un nobile atto di solidarietà in momenti simili.

Raccogliamo circa 50 dollari per la difesa, delineando il da farsi. In seguito vi terrò informati.

Per Comitato: Luigi Jamele
934 Bank St.

— New York, N. Y., 21 Luglio 1916.

Compagni,

"La Parola del Medico", la rivista quindicinale d'igiene e di volgarizzazioni scientifiche comparsa in New York pochi mesi fa e che tante speranze autorizzava, non merita più né il fervore dei vostri ingenui entusiasmi, né il vostro appoggio. "La Parola del Medico", col N. 8 del 15 Luglio, iniziando l'inserzione degli avvisi di pubblicità commerciale è diventata anche la "Voce del Poliziotto", accettando, fra gli altri avvisi equivoci di equivoche istituzioni e di vampiri coloniali, il seguente:

"Detective Agency"— Informazioni — Servizio Segreto — Pedinamenti — Informazioni per affari civili e penali — Assassini — Rapimenti — Adulteri — Divorzio — Ferimenti — Furti, ecc. Causa in qualunque Corte — Frank Pittelli, 128 Mulberry St. - New York—Tel. 1838 Franklin. Aperto giorno e notte.

Occorrono commenti?

La Parola del Medico, che muove guerra a "Gli apostati della scienza"— e forse per ragion di bottega — non disdegna di porgere la mano ai poliziotti e alle spie. Fa i suoi comodi per assicurarsi l'esistenza e far quattrini.

Noi faremo i "nostri comodi" — boicottandola.

Per i Circoli Giov. Lib. e G. Bresci

A. Ciofalo e G. Sberna.

E' rimasta qual'era

"In oggi (scriveva nel 1826) che potrei mai fare? L'Europa è resa serva del commercio, né io posso fidare nella diffusione dell'umano intelletto, finché vedo che agricoltori, e patrizi, e letterati, e guerrieri cambiano e mercano, e che le generose passioni servono a' computi de' progettisti, che quanto più sono fortunati, tanto più rovinano la loro patria e l'altrui. I mercatanti, ecco i dominatori del secolo, i quali non hanno né patria, né altare, né onore. Di pochissima carta possono fare tant'oro in un giorno, quanto non ne uscirebbe dalle viscere della terra in più anni, e la danno a baratto per procacciare prestatori d'oro metallo ai monarchi, affinché possano moltiplicare eserciti e tenere i orol popoli alla servitù ed al lavoro, che pagano a' sensali le loro pratiche, e l'usura a' lor prestatori."

U. Foscolo.

Piccola Posta

Panama, Ill — P — Luigi Luccheni è morto nelle galere dell'Arcivescovado a Ginevra, in condizioni così insospettite e misteriose che autorizzano il sospetto non sia egli stato suicidato come Gaetano Bresci a Santo Stefano. Non poteva morire in Austria. Arrestato a Ginevra dove il suo atto di vendetta s'era compiuto, preda della giustizia elvetica, è stato rinchiuso nel penitenziario dell'Arcivescovado donde non è uscito più. Ciao.

NON DIMENTICATE! Cambiando residenza coll'indirizzo nuovo mandateci quello vecchio.

punizione non fa che aggiungere ad un male irreparabile, un male d'altra specie.

Una società in cui il colpevole soffre, non è per nulla superiore ad una dove il colpevole resta impunito; è piuttosto peggiore perchè il dolore vi è più steso, senza che il vizio sia diminuito.

C. Melinand.



Hamilton, Ont — "Il prete è prete e va chiamato prete", rispose un arguto tra-verino ad un concorso indetto dall'Asino per la più concisa, più propria e più bella definizione del prete.

Ma a voler specificare tutte le marcelle di Padre Giovanni Bonomi, parroco di S. Antonio in Hamilton, Ont., ci sarebbe da usare tutti gli aggettivi più pungenti che il vocabolario italiano mette a nostra disposizione.

Prete intrigante perchè s'ingerisce in ogni sorta di affari privati, vendicativo contro coloro i quali non vogliono obbedire ai suoi comandi o prendono a burla i suoi santi consigli.

Affarista per vocazione, esplica con più zelo il suo compito di agente d'affari che quello di curatore d'anime.

Del pulpito ha fatto una vetrina, un cartellone per la reclame alla vendita dell'olio, non quello santo, ma quello impuro ed avariato per friggere i pesci e condire l'insalata. E s'intende che il negoziante favorito è quello che più va alla chiesa e più porta.

Fa il caudico, il paglietta nelle divergenze che debbono essere risolte in corte. Fa il notaio e lo spedizioniere. E, a tempo perso, va in caccia di vedovelle bellocce e ancora fresche, cercando di trarle nel laccio, adibendole alla pulizia della casa in qualità di perpetue. Ma finora ha fatto cilecca, perchè la pollanca che voleva accalappiare ha molto fiuto.

Doveva partir soldato, ma pel bene delle anime dei parrocchiani, ha chiesto ed ottenuto una proroga fino al prossimo settembre.

Partirà poi davvero? Pochi ci credono. Del resto, la partenza sua non ci spiacebbe. Auzi... Sarebbe un guaio se dovesse ritornare.

Scarroni.

New Haven, Conn. — Metto in chiaro una faccenda ingarbugliata da "Il Corrispondente" sul Proletario del 22 luglio u. s., affinché si dia ai fatti ed alle chiacchiere il giusto apprezzamento.

E' da notare anzitutto che al comizio del 16 luglio non intervennero più di 20 manovali, mentre il loro numero ascende a circa 300.

Ciò dovrebbe bastare a convincere chiunque che essi non sono troppo preoccupati per eleggersi il successore di D'Alessandro, ed a persuadere quelli che avevano teso l'amo nella speranza di far buona pesca, che di unione i manovali di New Haven ne hanno avuto abbastanza e non ne vogliono più sapere.

Ed hanno ragione, anche se pensi il contrario l'amico Girolamo e "Il Corrispondente" neghi che alla riunione precedente fu detto che l'I. W. W. equivale all'A. F. of L.

Il fatto si è che anche i manovali di New Haven che conoscono l'una e l'altra la considerano tale, e non sanno dimenticare che fu proprio il caporale dei sindacalisti ad abbandonare lo sciopero quando appena da pochi giorni era scoppiato.

"Il Corrispondente" dimentica nel suo rapporto che vi fu un operaio a parlare contro tutte le organizzazioni ed a consigliare i manovali di non impantanarsi in nessuna unione perchè di qualunque colore o nome esse siano hanno uno scopo solo comune a tutte: quello di erigere sulle spalle degli operai nuovi edifici gerarchici, come non fossero già troppi ed insopportabili quelli ora esistenti.

Dell'Anarchia di Girolamo che consiglia a finirla con ogni questione inutile ad iscriversi tutti nell'I. W. W. solo perchè un sindacalista ha detto che è la migliore delle unioni, io non ho un grande concetto.

L'amico Girolamo è una nostra vecchia conoscenza: egli ha frequentato de-

gli anarchici, ma tosto che s'accorse non esservi nell'anarchia dei galloni, se ne allontanò, ed egli stesso asserisce di non essersi mai dichiarato anarchico.

E allora perchè mentisce "Il Corrispondente"?

Certamente per la mania comune ai suoi simili di denigrare chiunque non s'inchini ai loro feticci.

L'Anti-Corrispondente.

Comunicati

Non si pubblicano comunicati anonimi

Chicago, Ill — Si invitano compagni ed interessati ad intervenire alla riunione che avrà luogo alla sede del Circolo — 1334 West Taylor St. — Giovedì 10 Agosto, ore 8 pom., per discutere iniziative riguardanti gli arrestati del Minnesota e il modo di dare maggiore impulso alla nostra propaganda.

Noi.

Gallatin, Pa — Erasi convenuto fra i componenti della vecchia Filodrammatica di Gallatin di adunarci la sera del 20 luglio u. s. in casa del sottoscritto per decidere come dovessero ripartirsi i \$6,66 dedicati alla propaganda.

Solamente in tre ci trovammo al convegno e decidemmo di devolvere \$4 alla Cronaca e 2,50 a L'Allarme.

E. Croppi, Box 94.

Nant-y-glo, Pa — Per quanto riguarda il Gruppo Rivoluzionario di Wintondale Pa. che fino ad ora aveva l'indirizzo alla Box 32, Wintondale, Pa. rivolgersi in avvenire a: F. Di Stefano, Box 378, Nant-y-glo, Pa.

Newton, Mass — Sabato 5 agosto, alle ore 6,30 pom., al 193 Adams St. il compagno Nicola Piesco terrà una conferenza sul tema "Ciò che ai lavoratori manca". Rivolgiamo un caldo appello a tutti i lavoratori di Newton e dintorni perchè non manchino, essendo il tema della massima importanza.

Gli Irremissibili.

Hartford, Ct — Domenica 6 agosto, alle 2,00 pom., si terrà alla Socialist Hall — 11 Central Row — un comizio internazionale di protesta contro le persecuzioni degli scioperanti del Minnesota. Parleranno oratori in varie lingue, ed in italiano il compagno N. Cuneo. I lavoratori di Hartford e dintorni vi sono caldamente invitati.

Per il Circolo Cultura Operaia
Nicola Biesta.

Millford, Mass — Giovedì 26 Luglio si tenne l'annunziato comizio di protesta contro l'arresto degli scioperanti del Minnesota. Parecchie centinaia di lavoratori accorsero ad ascoltare la parola dei nostri oratori dimostrando la loro piena solidarietà ai minatori in sciopero.

Sotto gli auspici della Sezione Sindacalista e del Gruppo Anarchico, domenica 6 Agosto vi sarà una festa campestre a totale beneficio degli scioperanti del Minnesota. La festa incomincerà all'una pom. nella Farma Tassinari.

Vi sarà ballo allietato da una eccellente orchestra, bibite, sandwiches, ecc. Ai compagni ed ai lavoratori di Millford e dei dintorni incombe il dovere della solidarietà operaia. Non manchino.

Per gli anarchici: R. Zonchetti.
Per i sindacalisti: M. Mazzone.

Rayland, O — Domenica 13 Agosto p. v. ad iniziativa del Circolo di Studi Sociali, avrà luogo sulla collina posta fra il 24 e il 25 "stop" un grande pic nic a beneficio della propaganda.

Vi saranno rinfreschi, giochi e divertimenti vari. Il compagno Calogero Speciale svolgerà un tema d'occasione.

Per coloro che vengono da Bridgeport scendere alla fermata 25 e poscia salire la collina.

Il Circolo Studi Sociali.

Detroit, Mich — Domenica 6 Agosto gli anarchici di Detroit faranno un picnic di propaganda a Grosse Isle.

L'isola in cui il picnic avrà luogo è allo sbocco del Detroit River nel Lago Henon ed il posto è incantevole.

Il profitto del picnic sarà suddiviso come segue: il sessanta per cento andrà ad alimentare la cassa "Per le munizioni della nostra guerra"; il venti per cento a favore degli internati in Italia ed il resto a parti uguali fra "La Cronaca Sovversiva" e "L'Era Nuova."

Oltre ai giochi svariati che allieteranno la festa si reciterà il nuovissimo scherzo paradisiaco: "Nuda davanti a dio."

Per recarsi sul posto prendere il Wyandotte Car all'Interurban Building e scen-